

412716-2026 - Διαγωνισμός

Ιορδανία – Υπηρεσίες αφαλάτωσης ύδατος – Technical Assistance to Support the Project Management Unit for the Aqaba–Amman Water Desalination and Conveyance Project (AAWDGP)
OJ S 114/2026 16/06/2026

Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς
Υπηρεσίες

1. Αγοραστής

1.1. Αγοραστής

Επίσημη ονομασία: European Union, represented by the European Commission on behalf of and for the account of Jordan

Email: delegation-jordan-tenders@eeas.europa.eu

Νομική μορφή αγοραστή: Θεσμικό όργανο, όργανο ή οργανισμός της ΕΕ

Δραστηριότητα της αναθέτουσας αρχής: Γενικές δημόσιες υπηρεσίες

2. Διαδικασία

2.1. Διαδικασία

Τίτλος: Technical Assistance to Support the Project Management Unit for the Aqaba–Amman Water Desalination and Conveyance Project (AAWDGP)

Περιγραφή: The contract aims to provide technical assistance to the National Conveyor Project Management Unit (NCPMU) to strengthen its capacity to manage and oversee the Aqaba–Amman Water Desalination and Conveyance Project (AAWDGP) during construction and commissioning, and to ensure preparedness for the 26-year operation phase under a BOT modality. A multidisciplinary team of embedded experts will deliver daily advisory support within the NCPMU, focusing on institutional strengthening, project management, and stakeholder coordination with the Ministry of Water and Irrigation (MoWI) and other actors. Key tasks include development of SOPs, manuals, workflows and risk registers; on-the-job training and mentoring; support to planning, budgeting, monitoring and reporting; and facilitation of coordination mechanisms, including the AAWDGP task force. The contract will also support the preparation of institutional frameworks and staffing structures for long-term oversight, organisation of study visits, and finalisation of key project and donor-related documentation. This support complements the Independent Engineer and other advisors through continuous, hands-on assistance across technical, financial, legal/PPP, environmental and social, and document management areas.

Αναγνωριστικό διαδικασίας: 75b27865-f334-4bfd-a700-4cbbcf248cbe

Εσωτερικό αναγνωριστικό: EC-MENA/AMM/2026/EA-RP/0019

Είδος διαδικασίας: Κλειστή

Η διαδικασία επιταχύνεται: όχι

2.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cnp): 65122000 Υπηρεσίες αφαλάτωσης ύδατος

2.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Χώρα: Ιορδανία

Οπουδήποτε στη συγκεκριμένη χώρα

Πρόσθετες πληροφορίες: Please consult the procurement documents.

2.1.3. Αξία

Εκτιμώμενη αξία χωρίς ΦΠΑ: 5 800 000,00 EUR

2.1.4. Γενικές πληροφορίες

Πρόσθετες πληροφορίες: This procedure is under suspensive clause. The buyer reserves the right for additional purchases from the contractor, as described here: Provided they are in conformity with the basic project, new services or works consisting in the repetition of similar services or works, may be entrusted up to a maximum of 50% of the initial contract to the initial contractor by negotiated procedure without prior publication of a contract notice. For any additional information, please refer to the document A5f "Additional information about the Contract Notice". In case of unavailability or disruptions in the functioning of the electronic means of communication provided in Section 5.1.11 in the last 5 calendar days before the time limit for receipt indicated in Section 5.1.12, the contracting authority reserves the right to extend this time limit and publish the extension at the Internet address provided in Section 5.1.11, without a preceding publication of a corrigendum to this notice. Economic operators interested in this procurement are invited to subscribe to the call for tenders at the address in Section 5.1.11 in order to get notified when new information or documents are published.

Νομική βάση:

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2509

LocalLaw - Procurement award procedure applying to European Union external actions financed from the general budget of the European Union and the European Development Fund (EDF)

2.1.6. Λόγοι αποκλεισμού

Πηγές των λόγων αποκλεισμού: Έγγραφο σύμβασης

5. Παρτίδα

5.1. Παρτίδα: LOT-0001

Τίτλος: Technical Assistance to Support the Project Management Unit for the Aqaba–Amman Water Desalination and Conveyance Project (AAWDGP)

Περιγραφή: The contract aims to provide technical assistance to the National Conveyor Project Management Unit (NCPMU) to strengthen its capacity to manage and oversee the Aqaba–Amman Water Desalination and Conveyance Project (AAWDGP) during construction and commissioning, and to ensure preparedness for the 26-year operation phase under a BOT modality. A multidisciplinary team of embedded experts will deliver daily advisory support within the NCPMU, focusing on institutional strengthening, project management, and stakeholder coordination with the Ministry of Water and Irrigation (MoWI) and other actors. Key tasks include development of SOPs, manuals, workflows and risk registers; on-the-job training and mentoring; support to planning, budgeting, monitoring and reporting; and facilitation of coordination mechanisms, including the AAWDGP task force. The contract will also support the preparation of institutional frameworks and staffing structures for long-term oversight, organisation of study visits, and finalisation of key project and donor-related documentation. This support complements the Independent Engineer and other advisors through continuous, hands-on assistance across technical, financial, legal/PPP, environmental and social, and document management areas.

Εσωτερικό αναγνωριστικό: EC-MENA/AMM/2026/EA-RP/0019

5.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cρν): 65122000 Υπηρεσίες αφαλάτωσης ύδατος
Πρόσθετη ταξινόμηση (cρν): 09332000 Ηλιακές εγκαταστάσεις, 44161400 Υποβρύχιοι αγωγοί, 45232431 Αντλιοστάσιο λυμάτων

Επιλογές:

Περιγραφή των επιλογών: provided they are in conformity with the basic project, new services or works consisting in the repetition of similar services or works, may be entrusted up to 50 % of the initial contract to the initial contractor by negotiated procedure without prior publication of a contract notice.

5.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Οπουδήποτε

Πρόσθετες πληροφορίες: The contract will be performed in Jordan

5.1.3. Εκτιμώμενη διάρκεια

Διάρκεια: 48 Μήνες

5.1.5. Αξία

Εκτιμώμενη αξία χωρίς ΦΠΑ: 5 800 000,00 EUR

5.1.6. Γενικές πληροφορίες

Κατ' αποκλειστικότητα συμμετοχή:

Δεν παραχωρείται συμμετοχή.

Έργο δημόσιων συμβάσεων που χρηματοδοτείται εν όλω ή εν μέρει από τα ταμεία της ΕΕ

Πληροφορίες σχετικά με τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης:

Πρόγραμμα ταμείων ΕΕ: Μηχανισμός Γειτονίας, Ανάπτυξης και Διεθνούς Συνεργασίας (ΜΓΑΔΣ) (2021/2027)

Η δημόσια σύμβαση καλύπτεται από τη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις (ΣΔΣ): όχι

Πρόσθετες πληροφορίες: The procurement is funded by the following EU programme: Neighbourhood.

5.1.9. Κριτήρια επιλογής

Πηγές των κριτηρίων επιλογής: Έγγραφο σύμβασης

Πληροφορίες σχετικά με το δεύτερο στάδιο σε διαδικασία δύο σταδίων:

Ελάχιστος αριθμός υποψηφίων που θα κληθούν να συμμετάσχουν στο δεύτερο στάδιο της διαδικασίας: 4

Μέγιστος αριθμός υποψηφίων που θα κληθούν να συμμετάσχουν στο δεύτερο στάδιο της διαδικασίας: 8

5.1.10. Κριτήρια ανάθεσης

Κριτήριο:

Είδος: Ποιότητα

Περιγραφή: Please consult the procurement documents.

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (ποσοστό, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 80

Κριτήριο:

Είδος: Τιμή

Περιγραφή: Please consult the procurement documents.

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (ποσοστό, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 20

5.1.11. Έγγραφα δημοσίων συμβάσεων

Διεύθυνση των εγγράφων της δημόσιας σύμβασης: <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/tender-details/75b27865-f334-4bfd-a700-4cbbcf248cbe-CN?#anchorDocuments>

Ad hoc δίαυλος επικοινωνίας:

Ονομασία: Funding and Tenders Portal

URL: <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/tender-details/75b27865-f334-4bfd-a700-4cbbcf248cbe-CN?#anchorDocuments>

5.1.12. Όροι δημοσίων συμβάσεων

Όροι υποβολής:

Ηλεκτρονική υποβολή: Υποχρεωτική

Διεύθυνση για υποβολή: <https://webgate.ec.europa.eu/digit/opsys/esubmission?cftUuid=75b27865-f334-4bfd-a700-4cbbcf248cbe>

Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής: αγγλικά

Ηλεκτρονικός κατάλογος: Δεν επιτρέπεται

Προθεσμία παραλαβής των αιτήσεων συμμετοχής: 16/07/2026 12:00:59 (UTC+03:00) Θερινή ώρα Ανατολικής Ευρώπης

Όροι της σύμβασης:

Η σύμβαση πρέπει να εκτελείται στο πλαίσιο προγραμμάτων προστατευόμενης απασχόλησης: Όχι

Ηλεκτρονική τιμολόγηση: Επιτρέπεται

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική παραγγελία: ναι

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική πληρωμή: ναι

5.1.15. Τεχνικές

Συμφωνία-πλαίσιο:

Καμία συμφωνία-πλαίσιο

Πληροφορίες σχετικά με το δυναμικό σύστημα αγορών:

Κανένα δυναμικό σύστημα αγορών

5.1.16. Περαιτέρω πληροφορίες, διαμεσολάβηση και προσφυγή

Οργανισμός προσφυγής: Court of Justice of the European Union

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής: European Union, represented by the European Commission on behalf of and for the account of Jordan

8. Οργανισμοί

8.1. ORG-0001

Επίσημη ονομασία: European Union, represented by the European Commission on behalf of and for the account of Jordan

Αριθμός καταχώρισης: COM

Τμήμα: MENA.B - Middle East, MENA.B.1 - Lebanon, Syria, Jordan, Iraq and Iran

Ταχυδρομική διεύθυνση: Al Ameerah Basmah Street, P.O. Box 852099

Πόλη: Amman

Ταχυδρομικός κώδικας: 11185

Χώρα: Ιορδανία

Email: delegation-jordan-tenders@eeas.europa.eu

Τηλέφωνο: +962(0)6 460 70000

Ηλεκτρονική διεύθυνση: https://north-africa-middle-east-gulf.ec.europa.eu/index_en

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

Αγοραστής

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής

8.1. **ORG-0002**

Επίσημη ονομασία: Court of Justice of the European Union

Αριθμός καταχώρισης: CURIA

Ταχυδρομική διεύθυνση: Rue du Fort Niedergrünewald

Πόλη: Luxembourg

Ταχυδρομικός κώδικας: L-2925

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Luxembourg (LU000)

Χώρα: Λουξεμβούργο

Email: GC.Registry@curia.europa.eu

Τηλέφωνο: +352 4303-1

Ηλεκτρονική διεύθυνση: <http://curia.europa.eu>

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

Οργανισμός προσφυγής

8.1. **ORG-0003**

Επίσημη ονομασία: European Commission

Αριθμός καταχώρισης: EUCOM

Ταχυδρομική διεύθυνση: Mondrian (CDMA), Rue du Champ de Mars 21

Πόλη: Brussels

Ταχυδρομικός κώδικας: B-1050

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad (BE100)

Χώρα: Βέλγιο

Email: delegation-jordan-tenders@eeas.europa.eu

Τηλέφωνο: +32 2 299 11 11

Ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://commission.europa.eu/>

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

TED eSender

Πληροφορίες προκήρυξης

Αναγνωριστικό/έκδοση προκήρυξης: b5bf2bd8-6089-4c82-9910-a814c55a85ed - 01

Είδος εντύπου: Διαγωνισμός

Είδος προκήρυξης: Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς

Υποείδος προκήρυξης: 16

Ημερομηνία αποστολής της προκήρυξης: 15/06/2026 14:29:47 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Γλώσσες στις οποίες διατίθεται επίσημα η παρούσα προκήρυξη: αγγλικά

Αριθμός δημοσίευσης της προκήρυξης: 412716-2026

Αριθμός τεύχους EE S: 114/2026

Ημερομηνία δημοσίευσης: 16/06/2026